

# Personalien

## Todesfälle / Décès / Decessi

Walter Zutter (1938),  
Facharzt für Innere Medizin und Facharzt  
für Kardiologie, 4102 Binningen

P. Pratisto (1931),  
3177 Laupen BE

Martin Hugentobler (1955),  
Facharzt für Innere Medizin,  
8330 Pfäffikon ZH

Sandro Battaglia (1935),  
6838 Cabbio

Alfred Oscar Fleisch (1926),  
Facharzt für Innere Medizin und Facharzt  
für Kardiologie, 8265 Mammern

Othmar Hafner-Staub (1923),  
4718 Holderbank SO

## Praxiseröffnung / Nouveaux cabinets médicaux / Nuovi studi medici

### AR

Christian Hobi,  
Facharzt für Urologie,  
Kantonales Spital Herisau, Urologie,  
Spitalstrasse 6, 9100 Herisau

### SG

Udo Speidel,  
Praktischer Arzt, Rosengartenstrasse 10,  
9404 Rorschacherberg

### VD

Thierry Roth,  
spécialiste en chirurgie, Clinique de Genolier,  
Chirurgie, Route du Muids, 1272 Genolier

Enrico Musumeci,  
spécialiste en oto-rhino-laryngologie,  
5, rue de Lausanne, 1020 Renens VD

### ZH

Adel Saadoon,  
Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie  
und Praktischer Arzt,  
Schöneeggstrasse 4, 8953 Dietikon

## Aargauischer Ärzteverband

Zur Aufnahme als ordentliche praktizierende  
Mitglieder haben sich angemeldet:

Dr. med. *Pietro Amantea*, Muttenz, Facharzt  
für Innere Medizin FMH, Facharzt für Angio-  
logie FMH, Praxiseröffnung in Wohlen am  
1. März 2009

Dr. med. *Maria Bordas Semmelweis*, D-Vörstet-  
ten, Praktische Ärztin, Praxis in Kaiserstuhl  
seit 1. November 2008

Dr. med. *Stephan Hoppe*, Niederlenz, Facharzt  
für Kinder- und Jugendmedizin, Praxiseröff-  
nung in Lenzburg am 1. November 2008

Prof. Dr. med. *Harald Meden*, Rheinfelden,  
Facharzt für Gynäkologie und Geburtshilfe,  
Chefarzt im Gesundheitszentrum Fricktal seit  
1. Februar 2008

Dr. med. *Matthias Schwyter*, Aarau, Facharzt  
für Innere Medizin FMH, Praxiseröffnung in  
Wohlen am 1. Januar 2009

Diese Kandidaturen werden in Anwendung  
von Art. 5 der Statuten des Aargauischen Ärz-  
teverbandes veröffentlicht. Einsprachen müs-  
sen innert 14 Tagen seit der Bekanntmachung  
schriftlich und begründet der Geschäftslei-  
tung des Aargauischen Ärzteverbandes einge-  
reicht werden. Nach Ablauf der Einsprache-  
frist entscheidet die Geschäftsleitung über  
Gesuch und allfällige Einsprachen.

## Ärztegesellschaft des Kantons Bern

### Medizinischer Bezirksverein Bern-Stadt

Zur Aufnahme als ordentliche beamtete Mit-  
glieder haben sich angemeldet:

Dr. med. *Regula Bürki*, Fachärztin für Gynäko-  
logie und Geburtshilfe FMH, Schänzlistr. 39,  
3000 Bern 25

Dr. med. *Thomas-Oliver Schneider*, Facharzt für  
Orthopädische Chirurgie und Traumatologie  
des Bewegungsapparates FMH, Chefarzt Or-  
thopädie/Traumatologie Sportmedizin SGSM,  
Klinik Permanence, Bümplizstr. 83, 3018 Bern

Einsprachen gegen diese Vorhaben müssen  
innerhalb 14 Tagen seit dieser Veröffent-  
lichung schriftlich und begründet dem Prä-  
sidenten des Medizinischen Bezirksvereins  
Bern-Stadt eingereicht werden. Nach Ablauf  
der Einsprachefrist entscheidet der Vorstand  
über die Aufnahme der Gesuche und über die  
allfälligen Einsprachen.

## Preise / Prix

### Robert-Bing-Preis 2008

Der diesjährige Robert-Bing-Preis für heraus-  
ragende Forschung in Neurologie wurde Ende  
Oktober zu gleichen Teilen an drei Wissen-  
schaftler vergeben. Neben PD Dr. med. *Robert  
Hasler*, dessen Auszeichnung in der SÄZ Nr. 45  
bereits vermeldet wurde, sind die weiteren  
Preisträger Professor *Burkhard Becher*, Co-  
Direktor des Instituts für experimentelle Im-  
munologie am Universitätsspital Zürich, und  
Professor *Isabelle Mansuy* vom Brain Research  
Institut der Universität Zürich und der Abtei-  
lung Biologie der ETH Zürich. Burkhard Be-  
cher und Isabelle Mansuy erhielten den Preis  
aufgrund ihrer hervorragenden Arbeiten in  
der neurologischen Grundlagenforschung.  
Der Robert-Bing-Preis wird in der Regel alle  
zwei Jahre von der Schweizerischen Akademie  
der Medizinischen Wissenschaften (SAMW)  
verliehen und war in diesem Jahr mit 60000  
Franken dotiert.

### Schweizerische Gesellschaft für Angiologie

Der Preis der Schweizerischen Gesellschaft für  
Angiologie wurde anlässlich des 9. USGG-  
Kongresses in Basel an Dr. *Nicolas Diehm*,  
Angiologie Inselspital Bern, für die folgende  
Arbeit verliehen: N. Diehm, S. Di Santo,  
T. Schaffner, J. Schmidli, J. Völzmann, P. Jüni,  
I. Baumgartner, C. Kalka. Severe structural  
damage of the seemingly non-diseased infra-  
renal aortic aneurysm neck. *J Vasc Surg.* 2008;  
48(2):425-34. Der mit 10000 Franken dotierte  
Preis wird traditionell von der Firma Sanofi-  
Aventis gestiftet.

### Arbeitsgemeinschaft für Gesundheitsökonomie

Der fünfte MSD-Gesundheitsökonomiepreis  
wurde 2008 an Dr. *Werner Widmer*, PD Dr. *Kon-  
stantin Beck*, Dr. *Leo Boos*, Dr. *Lukas Steinmann*  
und lic. oec. publ. *Rolf Zehnder* verliehen. Aus-  
gezeichnet wurde das Buchprojekt «Eigenver-  
antwortung, Wettbewerb und Solidarität –  
Analyse und Reform der finanziellen Anreize  
im Gesundheitswesen».

**Mach-Gaensslen-Preis**

Der Mach-Gaensslen-Preis 2008 wurde am 24. Oktober 2008 anlässlich des 14. Fortbildungskurses der Schweizerischen Gesellschaft für Hämatologie in Genf Prof. *Martine Jotterand*, Unité cytogénétique du Cancer, CHUV, Lausanne, überreicht. Frühere Preisträger waren: 2004 Prof. Rolf Stahel, Onkologie, Universitätsspital Zürich; 2006 Prof. Bernhard Lämmle, Departement Hämatologie, Insepspital Bern.

**Schweizerische Gesellschaft für Chirurgie / Société Suisse de Chirurgie**

Fr. 5000.– gestiftet von / offert par SGC/SSC: *S. Heinrich, B. C. Pestalozzi, M. Schäfer, A. Weber, P. Bauerfeind, A. Knuth, P.-A. Clavien*: «Prospective phase I trial of neoadjuvant chemotherapy with gemcitabine and cisplatin for resectable adenocarcinoma of the pancreatic head»

Fr. 5000.– gestiftet von / offert par SGC/SSC: *C. Candrian, D. Vonwil, A. Barbero, E. Bonacina, S. Miot, J. Farhadi, D. Wirz, S. Dickinson, A. Hollander, M. Jakob, Z. Li, A. Alini*: «Engineered cartilage generated by nasal chondrocytes is responsive to physical forces resembling joint loading»

Videopreis / Prix vidéo, Fr. 3000.– gestiftet von / offert par AstraZeneca und Convidien Switzerland Ltd: *F. Hetzer, H. Marlovits, K. Wolff, U. Beutner, J. Lange*: «Stapled TransAnal Rectal Resection (STARR) with Contour® Transtar™ in Obstructed Defecation Syndrom (ODS)»

**Schweizerische Gesellschaft für Thorax-, Herz- und Gefässchirurgie / Société Suisse de Chirurgie Thoracique et Cardio-Vasculaire**

Fr. 10000.– gestiftet von / offert par SGTHGC/SSCGU: *F. Dick, N. Diehm, A. Alimanis, M. Husmann, J. Schmidli, I. Baumgartner*: «Surgical or endovascular revascularization in patients with critical limb ischemia: influence of diabetes mellitus on clinical outcome»

**Association of Research in Surgery**

Forschungspreis, Fr. 5000.– gestiftet von / offert par Johnson & Johnson Medical:

- *F. Schwenter, S. Zarei, P. Luy, N. Bouche, P. Morel, P. Aebischer, N. Mach*: «Development of a cell encapsulation approach for human anti-tumor immunotherapy»
- *F. Rezaeian, R. Wettstein, K. Baumker, M. D. Menger, B. Pittet-Cuénod, Y. Harder*: «Erythropoietin improves survival of critically perfused musculocutaneous tissue by upregulation of nitric oxide synthase and vascular endothelial growth factor»
- *O. de Rougemont, P. Dutkowski, K. Furrer, R. Graf, P.-A. Clavien*: «Simple and effective machine perfusion of non heart beating donor pig livers before transplantation»

**Schweizerischen Gesellschaft für Viszeralchirurgie / Société Suisse de Chirurgie Viscérale**

Felix-Largiadèr-Preis / Prix Felix Largiadèr, Fr. 5000.– gestiftet von / offert par SGVC/SSCV: *C. T. Viehl, U. Güller, R. Cecini, I. Langer, A. Ochsner, L. Terracciano, H. M. Riehle, U. Laffer, D. Oertli, M. Zuber*: «Sentinel lymph node procedure in resectable colon cancer – results from the prospective Swiss multicenter study»

Posterpreis / Prix poster, Fr. 2500.– gestiftet von / offert par Johnson & Johnson Medical: *L. Marti, R. Scherrer, K. Wolff, F. Hetzer*: «Perineal Stapled Prolapse resection (PSP): a new procedure for external rectal prolapse»

**Schweizerische Gesellschaft für Allgemein- und Unfallchirurgie / Société Suisse de Chirurgie Générale et d'Urgence**

Posterpreis / Prix poster, Fr. 3000.– gestiftet von / offert par Johnson & Johnson Medical: *D. Perez, M. Bramkamp, C. Exe, C. Von Rüden, A. Ziegler*: «Modern wound care for developing countries: a randomized clinical trial in Haiti comparing the vacuum system with conventional wet dressings»

**Schweizerische Gesellschaft für Thoraxchirurgie / Société Suisse de Chirurgie Thoracique**

Fr. 5000.– gestiftet von / offert par Johnson & Johnson Medical: *G. L. Carboni, Andreas Vogt, Jan R. Küster, Peter Berg, Dirk Wagnetz, Ralph A. Schmid, André E. Dutly*: «Reduction of airspace after lung resection through controlled paralysis of the diaphragm»

Fr. 2500.– gestiftet von / offert par Convidien Switzerland Ltd: *T. Krueger, E. Debeve, C. Cheng, S. Schäfer, J. Ballini, H. van den Bergh, H. B. Ris*: «In-vivo assessment of angiogenesis and microcirculation in human mesothelioma xenografts»

**Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Laparo- und Thorakoskopische Chirurgie / Association Suisse pour la Chirurgie Laparoscopique et Thoracoscopique**

Zollikofer-Preis / Prix Zollikofer, Fr. 5000.– gestiftet von / offert par SALTC/ASCLT: *M. Hubner, Nicolas Demartines, Sven Muller, Daniel Dindo, Pierre-Alain Clavien, Dieter Hahnloser*: «Monopolar scissors vs bipolar vessel sealer vs ultrasonic shears. A prospective randomized study in laparoscopic colorectal surgery»

**British Journal of Surgery**

£ 500.– gestiftet von / offert par British Journal of Surgery: *D. Bolliger, M. D. Seeberger, G. A. L. Lurati Buse, P. Christen, L. Gürke, M. Filipovic*: «Randomized clinical trial of moxonidine in patients undergoing major vascular surgery»

**Schweizerische Gesellschaft für Gefässchirurgie / Société Suisse de Chirurgie Vasculaire**

Fr. 3000.–: *F. Saucy, C. Haller, E. Haesler, S. Déglise, H. Probst, J. Corpataux*: «L'échec très précoce des fistules radio-céphaliques peut-il être prédit par la mesure du débit peropératoire?»  
Fr. 3000.–: *S. Meili, R. Bühlmann, L. Gürke, P. Stierli*: «Failure of contralateral leg cannulation in EVAR – case report of an unconventional solution»